

## Gebrauchsanleitung



220-240V 50/60Hz 25W

 **Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und älter und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelhaften Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder Instruktionen zum Gebrauch des Gerätes in einer sicheren Art und Weise und zum Verständnis der Gefahren erhalten haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht durch Kinder erfolgen, wenn sie nicht beaufsichtigt werden.**

**Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Nutzung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.**

## A. GESUNDHEITLICHE WARNHINWEISE



Bitte befragen Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Gerät verwenden, wenn einer der folgenden Fälle auf Sie zutrifft:

- Schwangerschaft
- Herzerkrankungen, insbesondere wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen
- Diabetes
- Tuberkulose
- gutartige oder bösartige Tumore
- Bedenken bezüglich Ihres Gesundheitszustands
- Wenn Sie unerklärliche Schmerzen haben, wenn Sie in ärztlicher Behandlung sind oder wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenn Sie eine schwere Krankheit haben oder hatten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, und im Falle von Erkrankungen, die besondere Vorsichtsmaßnahmen erfordern.

Verwenden Sie das Gerät nicht ohne die Zustimmung Ihres Arztes an Körperteilen, die unter einer der folgenden Erkrankungen leiden:

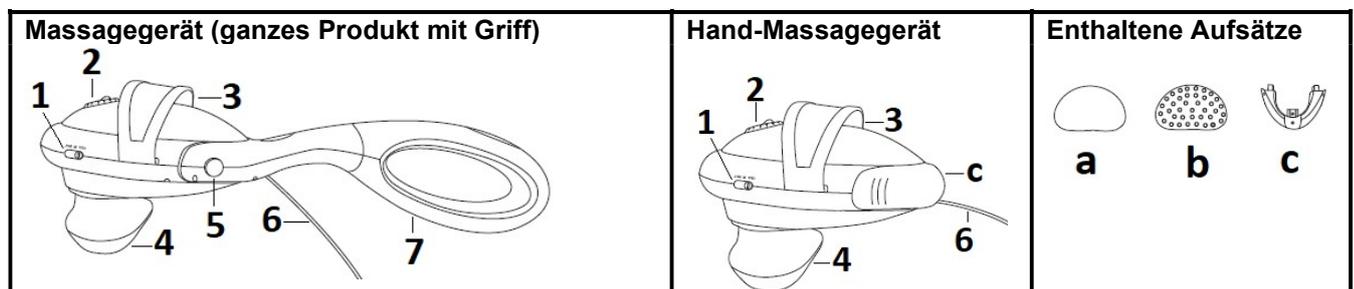
- Blutungen
  - Verletzungen
  - Schwellungen
  - Hautausschläge
  - Verbrennungen
  - Krampfadern
  - offene Wunden
  - Zonen, die eine schlechte Durchblutung aufweisen
  - blaue Flecken
  - Hautabschürfungen, Kratzwunden
  - Venenentzündung
  - Thrombose
  - Körperteile, die von einer Lähmung oder einer Anästhesie betroffen sind, unerklärlicher Schmerz in dem von der Massage betroffenen Bereich innerhalb von 72 Stunden nach einer Muskel- oder Gelenkverletzung
- Dieses Gerät ist nicht für den medizinischen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht als ergänzende oder alternative medizinische Versorgung!
  - Benutzen Sie das Massagegerät nicht im Bett. Wenn Anzeichen von Müdigkeit auftreten, schalten Sie es aus. Verwenden Sie es nicht während des Schlafes.
  - Verwenden Sie es nicht innerhalb von 30 Minuten vor oder nach einer Mahlzeit.
  - Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Medikamente nehmen, die Ihre sensorischen Fähigkeiten einschränken.
  - **VERWENDEN SIE** das Gerät **NICHT** an unempfindlichen Stellen der Haut oder an Stellen, die eine schlechte Durchblutung aufweisen.
  - Die Oberfläche des Geräts wird bei Verwendung der Infrarot-Wärmefunktion heiß. Hitzeunempfindliche Personen sollten besonders vorsichtig sein.

## B. SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

1. Benutzen Sie das Gerät nur gemäß seiner bestimmungsgemäßen Verwendung. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
2. Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung des Gerätes mit der örtlichen Spannung übereinstimmt.
3. Beim Trennen des Stromkabels von der Stromquelle am Stecker und **NICHT** am Kabel ziehen.
4. Das Gerät muss ausgesteckt werden:
  - wenn im Betrieb ein Problem auftritt,
  - vor der Reinigung und der Wartung,
  - vor der Montage oder Demontage,
  - nach dem Gebrauch.
5. Verwenden Sie keine anderen, als die mitgelieferten Massageaufsätze.
6. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie das Gerät vom Netz wenn Sie den Griff oder die Massageaufsätze abnehmen oder aufstecken.

7. Führen Sie niemals Gegenstände durch Öffnungen ins Gerät ein. Achten Sie darauf, dass die beweglichen Teile sich immer frei bewegen können und keine Gegenstände oder gar Finger eingeklemmt sind.
8. Achten Sie darauf, dass sich keine Haare am Gerät verfangen. Tragen Sie gegebenenfalls ein Haarnetz.
9. Decken Sie das eingeschaltete Gerät niemals ab (Decke, Kissen,...)
10. Betreiben Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, insbesondere wenn Kinder in der Nähe sind.
11. Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es nicht in Gebrauch ist.
12. Nicht bei Kleintieren / Tieren anwenden.
13. Das Gerät nicht in Wassernähe benutzen.
14. Das Gerät niemals in der Umgebung von Badewannen, Duschen oder Schwimmbädern Benützen.
15. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist oder das Gerät nicht richtig funktioniert.
16. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst auseinander zu nehmen oder zu reparieren. **Bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Fachhändler.**
17. Halten Sie es von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
18. Nicht fallen lassen, kurzschließen, modifizieren, zerlegen oder beschädigen.
19. Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt. Ein Schlag, Schock oder Sturz, selbst aus geringer Höhe, kann es beschädigen.
20. Die Oberfläche des Geräts wird bei Verwendung der Infrarot-Wärmefunktion heiß. Hitzeunempfindliche Personen sollten besonders vorsichtig sein.

### C. PRODUKTBEZEICHNUNG

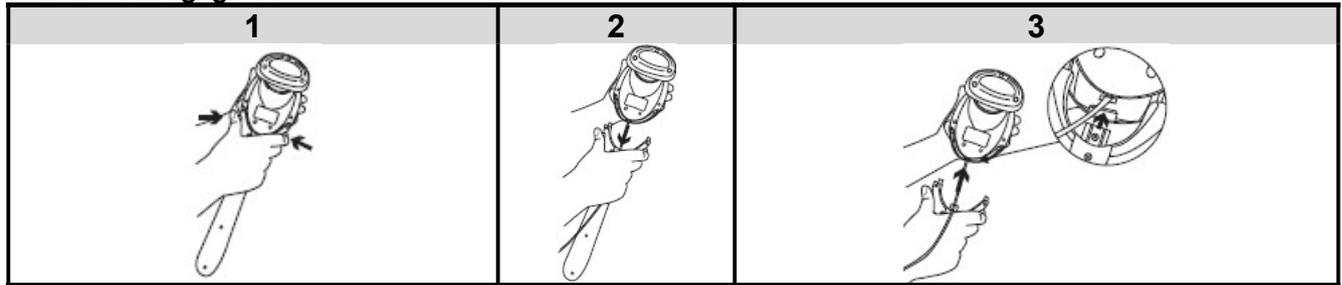


1. Sliding function switch (positions : « **M** » = ON with vibration massage function/  
« **M+L** » = Massage with infrared heat/ OFF)
2. Taste zur Einstellung der Vibrationsgeschwindigkeit (stufenlos einstellbare  
Massagegeschwindigkeit)
3. Handgurt
4. Massagekopf mit Infrarot-Wärmefunktion
5. Tasten zum Ver-/Entriegeln des Griffs (x2)
6. Netzkabel
7. Abnehmbarer Griff

- a. Weicher Aufsatz
- b. Aufsatz mit Zapfen
- c. Einsteckbare Abdeckung

## D. WIE SIE IN DAS HANDMASSAGEGERÄT WECHSELN ODER DEN GRIFF WIEDER ANBRINGEN

### Hand-Massagegerät

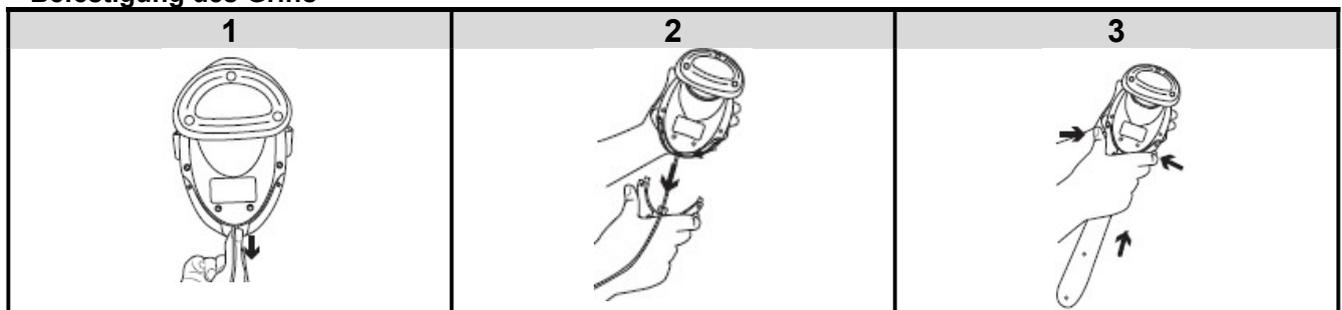


Legen Sie eine Hand unter den Gurt, auf der Rückseite. Während Sie das Massagegerät festhalten, drücken Sie mit der anderen Hand gleichzeitig kräftig auf beide Tasten.

Ziehen Sie den Griff unter festem Druck vom Massagekopf ab.

Positionieren Sie nach dem Abnehmen des Griffs die Einsteckabdeckung so, dass ihre mittlere Lasche in das mittlere Loch auf der Rückseite des Massagekopfs passt. Achten Sie darauf, dass das Kabel vor dem Einsetzen der Lasche auf der Lasche liegt. Setzen Sie dann die Einsteckabdeckung ein.

### Befestigung des Griffs



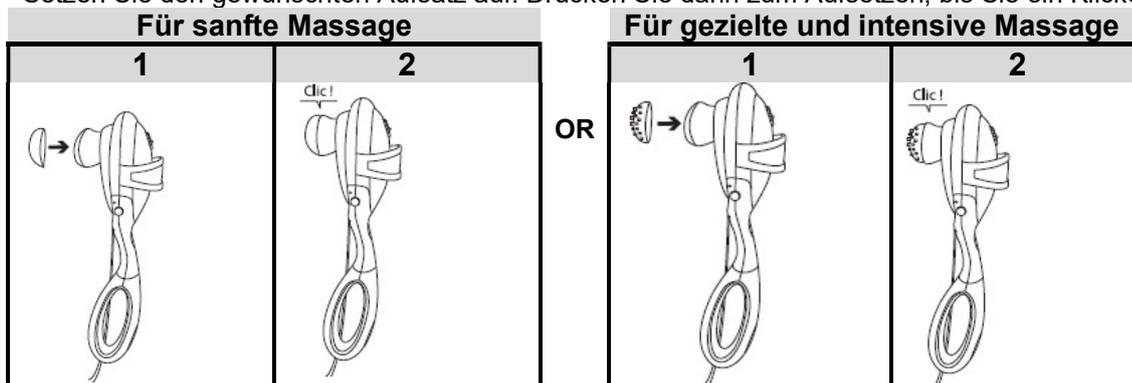
Stecken Sie den Daumen in das mittlere Loch der Einsteckabdeckung.

Ziehen Sie es aus.

Führen Sie den Griff ein, während Sie beide Tasten gleichzeitig drücken.

## E. SO BRINGEN SIE DEN MASSAGEAUFSATZ AN

Setzen Sie den gewünschten Aufsatz auf. Drücken Sie dann zum Aufsetzen, bis Sie ein Klicken hören.



Hinweis : Sie können entweder mit oder ohne Aufsatz verfahren.

## F. BETRIEB

1. Setzen Sie vor dem Einstecken den gewünschten Aufsatz auf, wenn Sie mit einem von ihnen massieren wollen.
2. Nachdem Sie sichergestellt haben, dass der Schiebeschalter auf " AUS " steht, verbinden Sie das Massagegerät.
3. Wählen Sie je nach dem Körperbereich, den Sie massieren möchten, eine bequeme Position: im Stehen, im Sitzen oder im Liegen.

4. Schalten Sie ihn ein, indem Sie den Schiebeschalter in die Position "M" (nur Massage) schieben. Der Massagekopf beginnt zu vibrieren.
5. Drehen Sie den Vibrationsknopf im Uhrzeigersinn, um die gewünschte Intensität einzustellen: von niedrig bis hoch. Es wird empfohlen, mit einer sanften Geschwindigkeit zu beginnen und diese schrittweise zu erhöhen, je nach Ihrer Empfindlichkeit für die Massage. Um die Intensität zu verringern, drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn.
6. Schieben Sie den Schalter auf "M+L", um die Massage mit Infrarotwärme zu erhalten, das rote Licht leuchtet. Einige Minuten später ist die Wärme spürbar und hält an, bis Sie das Gerät ausschalten. Hinweis: Je nach Gefühl können Sie diese Funktion entweder ohne Aufsatz ausführen, um die Infrarotwärme richtig zu spüren, oder mit dem Aufsatz, um die Wärme zu reduzieren.
7. Legen Sie das Gerät auf die Körperstelle, die Sie massieren möchten. Siehe die Abbildungen unten.
8. Üben Sie mehr oder weniger Druck auf das Massagegerät aus, um das gewünschte Massageergebnis zu erzielen.

- **Massieren Sie NIEMALS direkt die Wirbelsäule, Gelenke, Knochen (Knie, Knöchel, Ellenbogen usw.), den Kopf, die Brust oder andere empfindliche Körperbereiche.**
- **Bleiben Sie nicht auf der gleichen Hautpartie, wenn diese beginnt, unangenehm zu werden. Wechseln Sie und massieren Sie einen anderen Teil der Haut. Die Massage sollte für Sie angenehm sein.**
- **Legen Sie das Gerät NIEMALS auf eine Oberfläche, während es eingeschaltet ist**
- **Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 15 Minuten ununterbrochen. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wieder benutzen.**
- **Das Gerät ist mit einem Motorschutzsystem ausgestattet, das den Motor bei Überhitzung abschaltet. Lassen Sie das Gerät in diesem Fall abkühlen, bevor Sie versuchen, es wieder zu starten.**

9. Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker.



## G. STÖRUNGSBESEITIGUNG

PROBLEME	LÖSUNGEN
Der Motor arbeitet nach dem Einschalten des Massagegeräts nicht.	Prüfen Sie, ob der Schalter richtig eingesetzt ist.
Der Motor bleibt stehen.	Das Gerät ist mit einem Motorschutzsystem ausgestattet, das den Motor bei Überhitzung abschaltet. Lassen Sie das Gerät in diesem Fall abkühlen, bevor Sie versuchen, es wieder zu starten.
Der Massagekopf braucht sehr lange zum Aufheizen.	Im Winter oder in Umgebungen mit niedrigen Temperaturen benötigt das Massagegerät möglicherweise Zeit zum Aufwärmen, wenn Sie es auf Infrarotwärme einstellen. Lassen Sie es zum Aufwärmen etwa 5 Minuten lang laufen.

## H. REINIGUNG UND WARTUNG

- **NICHT IN WASSER ODER EINE ANDERE FLÜSSIGKEIT EINTAUCHEN. STELLEN SIE ES NICHT UNTER EINEN LAUFENDEN WASSERHAHN.**
- **VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER LÖSUNGSMITTEL.**
- **ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER UND LASSEN SIE DAS GERÄT ABKÜHLEN, BEVOR SIE ES REINIGEN.**

- Reinigen Sie mit einem trockenen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei Verschmutzung ein leicht feuchtes Tuch und trocknen Sie es gründlich ab.
- Teile, die direkt mit der Haut in Berührung kommen, können mit Alkohol desinfiziert werden.
- Lagern Sie das Gerät bei niedrigen Temperaturen, an einem trockenen und belüfteten Ort.



**ACHTUNG:** Dieses Gerät dürfen Sie nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgen. Für diese Art von Produkten wird von den Gemeinden ein Getrennsammelsystem bereitgestellt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Standorte der Sammelstellen zu erhalten. Elektro- oder Elektronikprodukte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben, und müssen daher recycelt werden.

Dieses Symbol gibt an, dass die Entsorgung der Elektro- und Elektronikgeräte über ein Getrennsammelsystem erfolgt. Es stellt eine Mülltonne mit Rädern dar, die durch ein Kreuz durchgestrichen ist.

Das Netzanschlusskabel dieses Geräts kann nicht ausgetauscht werden. Bei einer Beschädigung des Kabels muss das Gerät verschrottet werden.

Importiert durch EML – Marke Prodis, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankreich/

Hergestellt in der V.R.C

Vermarktung durch EUROtops Versand GmbH, Elisabeth-Selbert-Str.3, D-40764 LANGENFELD, Deutschland

